

Der Elstertaler

Lokalblatt für das Elstertal

Amtsblatt inneliegend

Jahrgang 6

Mittwoch, 22. Dezember 2010

Nummer 12

Kostenlose Verteilung in Wünschendorf • Cronschwitz • Meilitz • Mildenerfurth • Mosen • Pösneck • Untitz • Veitsberg • Zossen • Zschorta • Berga • Albersdorf • Clodra • Dittersdorf • Eula
Großdraxdorf • Kleinkundorf • Markersdorf • Obergeißendorf • Tschirma • Untergeißendorf • Wernsdorf • Wolfersdorf • Zickra

Übergabe von Spielgeräten an die Kindertagesstätte „Regenbogen“ Wünschendorf



Die Stadtauswahl der Polizeidirektion Greiz veranstaltete am 04.09.10 ein Benefizspiel. Der Reinerlös dieses Benefizspiel wurde zu gleichen Teilen an das Landratsamt Greiz und die Stadt Greiz weitergereicht. Aus diesem Fonds konnten für 5 Kindergärten im Landkreis neue Spielgeräte finanziert werden. Am 02.12.2010 wurden von der Landrätin Martina Schweinsburg gemeinsam mit PDRöder stellvertretend für 4 weitere Einrichtungen an die Kinder des Kindergartens „Regenbogen“ in Wünschendorf 2 Spielkreisel und 1 Balancing-Board im Wert von 200 € übergeben.

Sportliche Weihnachtsgrüße

Der Vorstand des ThSV Wünschendorf wünscht allen Vereinsmitgliedern und ihren Angehörigen ein besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2011. Gemeinsam haben wir im Sport und speziell im Vereinsleben viel erreicht, auch mit Hilfe unserer Förderer und Sponsoren.

Sport Frei!

Der Vorstand des ThSV Wünschendorf/Elster

Der FSV Berga sagt „Danke“

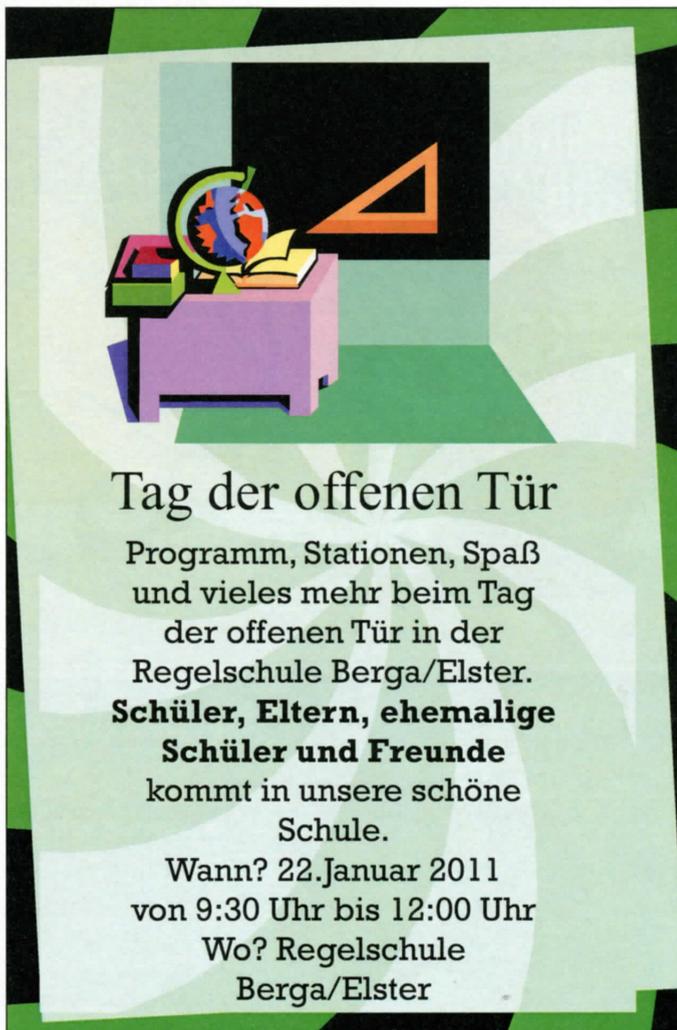
Am Ende des alten Jahres danken wir allen Sportfreunden, Sponsoren und Förderern für die angenehme Zusammenarbeit. Auch im nächsten Jahr warten große und kleine Aufgaben auf uns. Lösen wir sie gemeinsam mit Freude und Engagement. Ein frohes Weihnachtsfest und viel Erfolg im Jahr 2011 für Sie persönlich und Ihre Familien.

FSV Berga Vorstand Günter Schmidt, Walter Werner, Sabine Simon, Birgit Palm, Frank Heiroth, Christoph Förster



Wir wünschen all unseren Lesern und Leserinnen ein Frohes Fest und Alles Gute für das neue Jahr! Dank allen Lesern, die unser Lokalblatt durch Ihre Hilfe und Mitarbeit noch interessanter machen.

Ihr Team vom Elstertaler



Tag der offenen Tür

Programm, Stationen, Spaß und vieles mehr beim Tag der offenen Tür in der Regelschule Berga/Elster. **Schüler, Eltern, ehemalige Schüler und Freunde** kommt in unsere schöne Schule.

Wann? 22. Januar 2011
von 9:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Wo? Regelschule
Berga/Elster

Fröhliche WEIHNACHTEN



*Vielen Dank für Ihr Vertrauen und
Kundentreue im vergangenen Jahr.
Von Herzen besinnliche Weihnachtstage
und einen guten Start ins neue Jahr.
Ihre Cindy Schneider*

pus  *Blume*
BLUMEN, PFLANZEN & FLORISTIK

Bahnhofstr. 7 · 07980 Berga/Elster
Tel. 03 66 23 / 2 27 56

Öffnungszeiten

Mo. – Fr. 8.30 – 18.00 Uhr, Sa., 8.00 – 13.00 Uhr
und nach Vereinbarung



Mit den besten Weihnachtsgrüßen
verbinden wir unseren Dank für die
angenehme Zusammenarbeit
und wünschen für das neue Jahr
Gesundheit, Glück und Erfolg.

Der Grünmacher

Gartengestaltung, Landschaftsbau & Pflege
Inh.: Marco Geelhaar
Mosen 31 · 07570 Wünschendorf · Tel.: 036603/609971
Handy: 0151/16753685 · www.der-gruenmacher.de
Nicht vergessen - Winterzeit ist Baumschnittzeit!

Für Sie knacke ich jede Nuss!

Ich wünsche allen Kunden, Freunden
und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für 2011.



OKTAGON ONLINE

Edv • Webdesign • Grafikbearbeitung

Jörg Mlinzk • Poststraße 6 • Berga/Elster
Tel: 036623/234996 • Fax: 036623/234997
Mob: 01578/7578817
E-Mail: oktagon@oktagononline.com

*Von Herzen frohe Festtage!
Für Ihr Vertrauen im alten Jahr:
Ein herzliches Dankeschön!
Für das neue Jahr:
Gesundheit, Glück und Erfolg!*



Manu's Kosmetik-Eck

Manuela Oschatz

Schloßstraße 12 · 07980 Berga

 (03 66 23) 2 02 03



Meinen Kunden
und Freunden
wünsche ich ein
frohes Weihnachtsfest und
ein gesundes, erfolgreiches
neues Jahr 2011!

LOCKENE  **PRESS**

Mobiler Friseur

Inh. Friseurmeisterin Sina Blüthner
0170-3037777

Allen Kunden,
Freunden und Bekannten
ein frohes Fest und alles Gute für das neue Jahr!

Salon Regina

Clodra · an der Golk 5 · 03 66 23 / 2 03 38
Woltersdorf · Bergaer Str. 60 · 03 66 23 / 2 07 77



*Frohe Weihnachten
und immer gute Fahrt
im Jahr 2011*



Fahrschule Kubitz
Bahnhofstr. 2 • Berga/Elster

All unseren Kunden, Freunden
und Bekannten
herzliche Weihnachts-
und Neujahrsgrüße




 **ARALD
LUCKNER**
Ihr Meisterbetrieb

Dachdeckerarbeiten • Fassaden • Gerüstbau • Solartechnik

Untergeißendorf 25 • 07980 Berga/Elster
Tel. 03 66 23 / 2 12 12 • Fax 03 66 23 / 2 38 00
haraldluckner@t-online.de

Fröhliche Weihnachten!
und alles Gute für das nächste Jahr,

verbunden mit dem Dank für Ihr Vertrauen,
wünschen wir allen Kunden, Freunden
und Bekannten.

Gartenbau Dietzsch



Für die zahlreichen Glückwünsche,
Blumen und Geschenke anlässlich unserer

Diamantenen Hochzeit

... möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank gilt unseren Kindern, Schwiegerkindern, Enkeln und Urenkeln, die mit vielen Überraschungen zum Gelingen unseres Festes beigetragen haben und dies für uns zum bleibenden Erlebnis gemacht haben. Ein Dankeschön auch an den Frauenchor Woltersdorf, dem Feuerwehrverein Geißendorf für die besonderen Überraschungen, und für die gute Bewirtung der Gaststätte „Holzfällerklause“.

Herbert und Angelika Zetsche

Obergeißendorf, im November 2010



Wir danken
unseren Kunden für das
entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen
frohe Weihnachten und
alles Gute für das neue Jahr.

Familie
H. Kretzschmar
Papier-Büro-Spiel-Lotto
Modellisenbahnen
Telefon 03 66 23/2 03 69, Fax 2 35 64
E-Mail: pbsm-kr@t-online.de




Fröhliche Weihnachten!
Für Ihr Vertrauen im alten Jahr ein
herzliches Dankeschön!
Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit,
Glück, Erfolg und Zufriedenheit!

Firma **Elsa Maas**
Inh. Karin Schemmel
Textil- • Kurz- • Lederwaren
Gardinenservice - Änderungen
Schloßstr. 23 • Telefon 036623/20497
www.elsamaas.de • 07980 Berga
elsa-maas@t-online.de



Von Herzen
frohe Feiertage!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr:
 ein herzliches Dankeschön!
 Für das neue Jahr: Gesundheit, Glück und Erfolg!

Ihre Marlies Manck vom
„Schuh-Eck“
 Schloßstraße 7 in 07980 Berga/E.



Wir danken
 unseren Kunden für das uns
 entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen
 frohe Weihnachten und
 alles Gute für das neue Jahr.



Containerdienst
ADLER

- Container von 1,5 m³ bis 34 m³
- Abrissleistungen
- Baugrubenaushub
- Annahme von Bauschutt, Holz, Grünschnitt, Sperrmüll, Pappe, Folie, Schrott u.a.
- Verkauf von Kies, Erde, Rindenmulch u.a.

07580 Ronneburg
 Grobsdorf Nr. 16

Zertifizierter
 Entsorgungsfachbetrieb

☎ 03 66 02 / 2 24 13



Mit dem Dank
 an unsere Kunden
 für das in diesem Jahr
 entgegengebrachte Vertrauen
 verbinden wir den Wunsch für
 ein
 frohes Weihnachtsfest
 und ein gesundes,
 erfolgreiches neues Jahr.

Familie Bieringer
 Gaststätte
„Schöne Aussicht“

Öffnungszeiten:
 Heiligabend von 10.00 bis 13.00 Uhr
 1. Feiertag von 10.00 bis 14.00 Uhr
 2. Feiertag von 10.00 bis 20.00 Uhr
 Am 27.12.10 geschlossen

Wir sind auch im neuen Jahr gerne für Sie da:

- auch von Montag bis Sonntag weiterhin
 Angebotsessen für 3,00 € | p.P.
 Lieferung frei Haus!

Telef. Bestellungen unter 036623-20297



Am Ende eines arbeitsreichen Jahres aufrichtigen Dank für die
 angenehme Zusammenarbeit.

**Unserer werten Kundschaft und unseren Geschäftspartnern
 frohe Weihnachten und die besten Wünsche zum neuen Jahr.**

Heizungsbau
Schröter
 Meisterbetrieb

• Sanitärinstallation • Alternative Heiztechnik

Haustechnik
Schröter

• Elektroinstallation • SAT-Anlagen

• Planung • Beratung • Einbau • Kundendienst

07570 Teichwitz Nr. 6 • Telefon: 03 66 03 / 4 05 09 • Fax: 03 66 03 / 6 04 56

Frohe Weihnacht

UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR WÜNSCHEN WIR ALLEN KUNDEN,
 FREUNDEN UND BEKANNTEN

Ihre
Fa. Hofmann - Bedachungen
 Meisterbetrieb • Berga/Elster
 und Betriebsangehörige




Fernseh-Zeuner 07580 Seelingstädt, Chursdorf 6 / Tel. 036608 98079
 Reparatur- und SAT-Service, digital-TV Bei uns zahlen Sie keine Mehrwertsteuer! (§ 19 UstG)



Für die angenehme Zusammenarbeit und für das Vertrauen, das Sie in uns gesetzt haben, möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Ihnen und Ihren Angehörigen wünschen wir frohe Festtage und ein gesundes, erfolgreiches und glückliches 2011.

**Das Team der
Wohnungsbaugesellschaft
Berga**

Zu
Weihnachten
Stunden der Besinnung

Zum Jahreswechsel
Dank für Ihr Vertrauen

Für das
neue Jahr
Gesundheit, Glück, Erfolg und
weiterhin gute Zusammenarbeit.

clean **point** *AUTOPFLEGE*

- Fahrzeugreinigung aller Art
- Reifenservice
- Unterbodenschutz

Falk Finsterbusch • Geraer Strasse 26 • 07570 Wünschendorf
Tel. 036603/87558 • Funk 0171/3497161

Es weihnachtet sehr!

... Zeit, einmal danke zu sagen für Ihr Vertrauen und Kundentreue im letzten Jahr. Von Herzen besinnliche Weihnachtsfeiertage und die besten Wünsche für das neue Jahr.



Bau- und
Brennstoffhandel

**EVELINE
LIPPOLO**

07980 Berga/Elster
Tel. (03 66 23) 2 07 00

Von Herzen frohe Weihnachten!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr sagen wir herzlichen Dank! Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück und viel Erfolg!



HSE-Weida GmbH

Ihr Profi für Pellets & Solar

Paul-Fuchs-Str. 3
07570 Weida/Thüringen
Tel.: (03 66 03) 4 22 52
Fax: (03 66 03) 4 62 06
Funk: (01 72) 7 97 96 12
www.hse-weida.de



Es ist Weihnachten.

Eine Zeit der Besinnung
und der Freude.
Eine Zeit für Wärme und Frieden.
Und vor allem auch eine Zeit der Dankbarkeit.
Wir möchten uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen und für die
erfolgreiche Zusammenarbeit bedanken und wünschen Ihnen

*frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!*

Das Team von
Marion's Fahr- und Pflegedienst
Tel. 03 66 23 / 2 13 00 od. 2 36 31

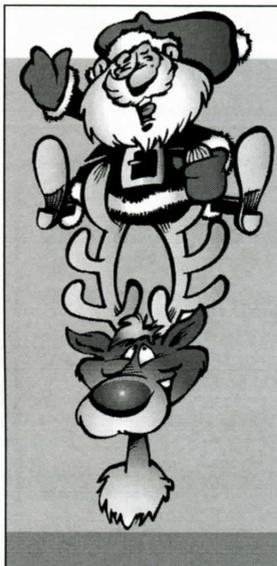


*Ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes
neues Jahr wünschen wir allen Kunden, Freunden
und Bekannten.*

Frau Große, Frau Hartung
Lotto - Presse - Geschenke Am Markt
Inh. Thomas Aust
Schlossstraße 19, Berga / Elster
Tel. / Fax: 03 66 23 / 2 27 23

Unsere Dienstleistungen für Sie:

- Kopierservice • Wäscherei
- Reinigung • Schuhreparaturen
- Uhren- und Schmuckreparaturen • DPD-Paketdienst



*Schöne Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr*

*allen unseren Patienten,
Kunden, Freunden und
Bekanntem
wünschen Ihnen*

die Physiotherapie
und Fußpflege Groneberg
und
Medical
Wellness & Therapie Centrum
Karl-Marx-Str. 4
Tel. 03 66 23 - 2 55 47



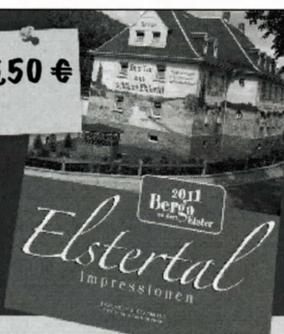
Danke

allen unseren Kunden, Geschäftspartnern und
Freunden für die erfolgreiche Zusammenarbeit,
für ihr Vertrauen und ihre Treue.

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr
wünscht
Sanitär- und Heizungsbau
Jürgen Simon
Ronneburger Str. 10, 08428 Trünzig
Telefon 01 71 - 4 51 83 98

Erhältlich bei: **5,50 €**

Reisebüro Engelhardt Bahnhofstraße 4
Fernsch Berger Markt 11
Preis-Oase Bahnhofstraße 7
Schreibwaren Kretzschmar Bahnhofstr. 19
und im Rathaus Berga/Elster



Dienstleistungen für Haus, Hof und Garten

- Garten- und Landschaftsbau
- Zaunreparatur, Setzen von Gartenmauern
- Natursteinverlegung - Pflasterarbeiten
- Kleine Reparaturen an Gebäuden
- Baggarbeiten

Jörg Pohl
Lange Straße 29 · 07980 Berga/Elster
Tel. 03 66 23 - 2 34 05 · Mobil 01 70 - 3 81 15 45

*Unsere Kunden und Freunden wünschen wir ein
friedliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr!*

*Wir danken unseren Kunden und Freunden für das entgegengebrachte
Vertrauen, wünschen frohe Weihnachten und alles Gute für 2011.*




Rainer Schmidt
**Bedachungen
& Klempnerei**

Großkundorf 40a • 07980 Teichwolframsdorf • Telefon 03 66 24 / 3 10 44 • Fax 03 66 24 / 3 10 55
Uwe Schmidt, Dachdeckermeister - Zeitzer Str. 1 • Telefon 03 66 02 / 3 52 02



 Meisterbetrieb der
Reißbischen Dachdeckerinnung

Haushaltgeräteservice und Elektroinstallation Winkler 03 66 23 - 2 15 86

Kirchennachrichten



für die Ev.-Luth. Pfarrei St. Veit zu Wünschendorf/E.

mit den Kirchgemeinden: St. Veit Wünschendorf/Elster-Veitsberg,
St. Marien Endschütz/Letzendorf, St. Nicolai Wünschendorf/Elster--
Mosen, St. Peter und Paul Wolferdorf

Gottesdienstordnung:

Do	23. 12. 10	18.00	Pfarrei Cronschw.	Abschluß Adventkalender
Fr	24. 12. 10		Heilig Abend	
		14.00	Großdraxdorf	Christvesper
		14.00	St. Peter+Paul	Christvesper
		15.00	St. Marien	Christvesper + Krippenspiel
		15.00	Großfalka	Christvesper + Krippenspiel
		16.00	Erlöserk. Niebra	Christvesper + Krippenspiel
		16.30	St. Nicolai	Christvesper + Krippenspiel
		17.30	Pfarrkirche St.Veit	Christvesper + Krippenspiel
		23.00	Pfarrkirche St.Veit	Christmette Feier d. Hl. Nacht
Sa	25. 12. 10		1. Christtag	
		10.00	Letzendorf	Gottesdienst
		17.00	Pfarrkirche St.Veit	Gottesdienst mit Chormusik
So	26. 12. 10		2. Christtag	
		10.00	St. Veit	Gottesdienst
		13.30	Untitz	Gottesdienst
		17.00	St. Marien	Gottesdienst
		18.00	Hilbersdorf	Gottesdienst
Fr	31. 12. 10		Sylvester - Altjahresabend	
		15.00	St. Marien	Gottesdienst
		16.00	Erlöserk. Niebra	Gottesdienst
		17.30	Pfarrkirche St.Veit	Gottesdienst
		23.00	Pfarrkirche St.Veit	Orgelmusik + Andacht
		23.30	St. Nicolai	Andacht
Sa	01. 01. 11		Neujahr - Tag der Namensgebung Jesu	
		17.00	Pfarrkirche St.Veit	Gottesdienst zentral für die Gesamtpfarrei
So	02. 01. 11		Sonntag nach dem Christfest	
		10.00	St. Veit	Gottesdienst
		17.00	St. Marien	Gottesdienst +KINDERGOTTESDIENST
Mi	05. 01. 11	17.00	Letzendorf	Gottesdienst
Do	06. 01. 11		Epiphania - Hl. Drei-Königs-Fest	
		15.00	St. Marien	Gottesdienst m. Kindergarten
Fr	07. 01. 11	19.00	St. Veit	Gottesdienst
Sa	08. 01. 11	14.00	Großfalka	Gottesdienst z. Gold. Hochzeit
		18.00	Erlöserk. Niebra	Gottesdienst
So	09. 01. 11		1. Sonntag nach Epiphania	
		10.00	St. Veit	Gottesdienst
		17.00	St. Marien	Gottesdienst
Mi	12. 01. 11	19.00	St. Nicolai	Gottesdienst
Fr	14. 01. 11	19.00	St. Veit	Gottesdienst
Sa	15. 01. 11	17.00	Hilbersdorf	Gottesdienst
		18.00	St. Peter+Paul	Gottesdienst

So	16. 01. 11		2. Sonntag nach Epiphania	
		10.00	St. Veit	Gottesdienst
		13.30	Untitz	Gottesdienst
		17.00	St. Marien	Gottesdienst
Mi	19. 01. 11			
		17.00	Letzendorf	Gottesdienst
Fr	21. 01. 11			
		19.00	St. Veit	Gottesdienst
Sa	22. 01. 11.			
		18.00	Erlöserk. Niebra	Gottesdienst
So	23. 01. 11		3. Sonntag nach Epiphania	
		8.30	St. Nicolai	Gottesdienst
		10.00	St. Veit	Gottesdienst
		17.00	St. Marien	Gottesdienst
Mi	26. 01. 11.			
		19.00	Großdraxdorf	Gottesdienst
Fr	28. 01. 11.			
		19.00	Pfarrkirche St.Veit	Gottesdienst
Sa	29. 01. 11			
		17.00	Hilbersdorf	Gottesdienst
		18.00	St. Peter+Paul	Gottesdienst

Kirchenmusiken:

Samstag	18. 12. - 17 Uhr	Pfarrkirche St. Veit Konzert zum Christfest Kirchenchor St. Veit und Bläservereinigung Wünschendorf e.V.
Sonntag,	19. 11. - 17 Uhr	St. Marienkirche Endschütz Orgelmusik zum Advent
Freitag,	31. 12. - 23 Uhr	Pfarrkirche St. Veit: Orgelmusik zum Jahreswechsel, Benjamin Stielau, Gera, Weimar an der Orgel Andacht zur Mitternacht: Pfr. Chr. Schulze

Rechtsanwalt Karsten Haase

Markt 2a · 07570 Weida

Hiermit darf ich Sie in Kenntnis setzen,
daß ich donnerstags in der Zeit von 16.00 bis 19.00 Uhr
Sprechstage in Berga, Markt 2 (Rathaus) anbiete.

Erbitte telefonische Voranmeldung unter 036603-63203.

*Mit den besten Wünschen für ein
besinnliches Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr, verbinden wir unseren
Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.*



Steinmetzarbeiten
Restaurierung

Steinmetzbetrieb Luckner
gegr. 1886 in Culmitzsch

Gewerbegebiet „Morgensonne“ Nr. 1
07580 Seelingstädt
Telefon 03 66 08/23 43
Fax 03 66 08/2 19 24

Die nächste Ausgabe des

ELSTERTALER

mit den Amtsblättern »Wünschendorfer Amtsblatt« und »Bergaer Zeitung«

erscheint am **26. Januar 2011**

Redaktionsschluß 17.01.2011

01
2011**Veranstaltungskalender
Stadt Berga/Elster**

----- Januar -----

- 22.01. 9:30 Uhr-12:00 Uhr
Tag der offenen Tür in der Regelschule Berga
- 26.01. 19:00 Uhr
Multivisionsshow mit Extremsportler Robby Clemens im Rathaussaal Berga

**Veranstaltungskalender
Wünschendorf Elster 2010/11**

----- Dezember 2010 -----

- 24.12.2010 14:00 - 16:00 Uhr - Wir treffen den Weihnachtsmarkt mit dem Heimat- und Verschönerungsverein Wünschendorf u. Umgebung e.V.
- 25.12.2010 ab 10:00 Uhr Frühschoppen in der Gaststätte „Elsterperle“
- 25.12.2010 ab 19:00 Uhr Weihnachtstanz in der Gaststätte „Elsterperle“
- 28.12.2010 Ortsmeisterschaft im Fußball in der Turnhalle Veitsberg
- 31.12.2010 23:00 Uhr Pfarrkirche St. Veit - 169 Veitskonzert – Orgelkonzert
- 31.12.2010 Silvester-Menüessen von 18.30-22.30 Uhr in der Gaststätte „Elsterperle“ (nur Vorreservierung bis 20.12.2010)

----- Januar 2011 -----

- 01.01.2011 Neujahrsbrunch 12:00 -15:00 Uhr in der Gaststätte „Elsterperle“ (Vorbestellung erwünscht)
- 02.01.2011 Kegel-Open in der Turnhalle Veitsberg
- 11.01.2011 Volkssolidarität, Ortsgruppe Wünschendorf - Geburtstag des Quartals, Komm.-zentrum
- 15.01.2011 Pubabend mit Rüdiger Mund ab 20:00 Uhr in der Gaststätte „Elsterperle“
- 28.01.2011 Kabarett „Fettnäppchen“ mit Eva-Maria Fastenau

**Pressemitteilung der Kreisorganisation
Gera des Sparda Bank**

Die Kreisorganisation Gera des Blinden- und Sehbehindertenverbandes Thüringen (BSVT) möchte sich für die großzügige Spende von 1.600 Euro auf diesem Wege recht herzlich bedanken. Uns wird es durch die Spende möglich, unseren alten und nur noch begrenzt arbeitenden Computer zu ersetzen. Gerade für uns als Blinde und Sehbehinderte bietet das Computerzeitalter und das Internet die Möglichkeit, auch weiterhin am gesellschaftlichen Leben teilhaben zu können. Die Informationsbeschaffung und Weiterleitung wird um ein Vielfaches einfacher. Durch die großzügige Spende sehen wir uns sogar in die Lage versetzt, die unbedingt notwendige blindengerechte Software auf den neuesten Stand zu bringen. All unsere ehrenamtlich tätigen Vorstandsmitglieder sind blind oder sehbehindert. Ein handelsüblicher PC reicht deshalb nicht aus, um unsere Aufgaben erfüllen zu können. Die Hörzeitschrift „Gera-Echo“, welche 6x im Jahr für unsere Mitglieder der KO Gera des BSVT erscheint wird ebenfalls am Computer erstellt. Bisher musste dies mit einem privaten Gerät geleistet werden. Wir begrüßen diese Spende und sehen sie als eine Anerkennung unseres ehrenamtlichen Engagements für die Blinden und Sehbehinderten in Gera und Umgebung. Der Scheck wurde von Herrn Alexander Konz, Filialleiter der Sparda-Bank an Frau Claudia Großmann, Vorsitzende und Herrn Matthias Schiedek, stellvertretender Vorsitzender des Blinden- und Sehbehindertenverbandes der Kreisorganisation Gera übergeben.

Matthias Schiedek
Stv. KO Gera des BSVT

elstertaler@gmail.com**IMPRESSUM**

Redaktion/Satz Verlag »Das Elstertal«, Aumatalweg 5, 07570 Weida, Tel. 036603-6014, elstertaler@gmail.com Verantwortlich für den redaktionellen Teil Heinz-H. Reimer
 Druck: Format GmbH Vertrieb: Raum Berga Tel. 036628-49730 Raum Wünschendorf
 Tel. 03447-525793 · Nachdruck und Datenübernahme nur mit Genehmigung des Verlages.

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Berga/Elster und den Ortsteilen ein besinnliches, ruhiges Weihnachtsfest und für das Jahr 2011 viel Gesundheit und Glück.

Ihr CDU Ortsverband
Berga/Elster



Anzeige

10. Kaderberufung des TLZ



Andreas Balnuweit - Gastgeber, Thomas Schleicher - Übungsleiter, Jens Auer - Bürgermeister der Gemeinde Wünschendorf/E., Niloufar Braun, Paulina Spitzer und Carolin Schleicher.

Zum zehnten Mal erhielten die talentiertesten jungen Leichtathleten des Talenteleistungszentrums „Thüringisches Vogtland“ ihre Berufung in den Kader des TLZ. 32 Jungen und Mädchen im Alter von 10 – 15 Jahren, davon drei vom ThSV Wünschendorf, erhielten im Beisein des Präsidenten des Thüringer Leichtathletik-Verbandes, Ralf Hafermann, der Ehrenpräsidentin des TLV Gudrun Löffler, Bürgermeister und Vertreter der im TLZ angeschlossenen Kommunen ihre Berufungsurkunden aus den Händen von Uwe Jahn, dem Vorsitzenden des Kreissportbundes Greiz und Joachim Kirst, dem Leiter des TLZ. Vom ThSV Wünschendorf wurden berufen: Niloufar Braun W14, Paulina Spitzer W11 und Carolin Schleicher W10. Die Berufung fand am 04.12.2010 in der Werkhalle der Firma Schönfeldt GmbH in Neustadt/Orla statt. Gastgeber war Herr und Frau Balnuweit, die Eltern einer unserer besten Hürdensprinter in Deutschland, Eric Balnuweit hatte dadurch einen besonderen Bezug zur Leichtathletik. Den Wünschendorfern viel Erfolg für die Wettkampfsaison 2011.

Meldepflicht für Halter geschützter Arten letzte Chance 2010

Die untere Naturschutzbehörde des Landratsamtes Greiz möchte nochmals auf die Meldepflicht für geschützte Tierarten hinweisen. Meldepflicht heißt nicht nur das Anmelden mittels Ablichtung des Herkunftsnachweises, sondern auch das Abmelden bei Weitergabe oder Tod des bereits gemeldeten Tieres. Das gilt gerade für relativ kurzlebige Tiere wie Chamäleons. Tiere die vor Inkrafttreten der Verordnung Nr. 338/97 (früher CITES) der EU im Besitz waren (sog. Alttiere) sind, auch wenn keine Herkunftsnachweise mehr vorhanden sind, ebenfalls meldepflichtig. Das trifft häufig auf europäische Landschildkröten zu. Sind die Tiere einmal gemeldet und treten keine Veränderungen ein, sind weiterhin keine Meldungen notwendig. Züchter sollten die in Thüringen gültigen Tierbestandsmeldungen verwenden. Dieses Formblatt kann auch elektronisch versandt werden. Nachdem die untere Naturschutzbehörde schon mehrmals und ausführlich in der Presse auf diese gesetzlichen Mindestanforderungen hingewiesen hatte, werden künftige Verstöße ab dem neuen Jahr mit entsprechenden Bußgeldern geahndet. Der Schutzstatus einer Tierart kann unter WISIA.de (Recherche) herausgefunden werden. Auskünfte erteilt auch die untere Naturschutzbehörde im Landratsamt Greiz, Herr Martius, unter 03661/876606. Hier sind ebenso verschiedene Formblätter erhältlich.

Förderverein zog positive Bilanz

Im Jahresbericht 2010 des Fördervereins des Georg-Samuel-Dörffel-Gymnasiums Weida wurde am Montag, 13.12.2010 die erfolgreiche Arbeit am Projekt „Gestaltung der Außenanlagen der Schule“ vermerkt. Das Engagement von Schülern, Eltern, Lehrern und Sponsoren wurde mit einem Preisgeld des Umweltamtes von 1.500,00 Euro gewürdigt. Der Innenhof lädt nun zu Sport und Erholung gleichermaßen ein. Wir bedanken uns für den Einsatz unserer Helfer und Förderer. Im Jahr 2011 wird das Projekt mit der Fertigstellung des Volleyballfeldes im Innenhof abgeschlossen.

Harald Panse, stellv. Vorsitzender des Fördervereins

Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

wünschen wir unseren Kunden, Freunden und Bekannten

FEINKOSTGESCHÄFT K & M

E.-Thälmann-Straße 6 • 07980 Berga
Telefon (03 66 23) 2 03 51

Wir stehen Ihnen mit unserem Partyservice auch an den geschlossenen Tagen zur Verfügung.



Gaststätte „Pölscheneck“

August-Bebel-Str. 64 • Berga • Tel. 036623/25602

Das Schnitzelhaus in Berga

- deutsch-italienische Küche -

- alle Speisen frisch zubereitet
- Ausfahrtservice für alle Speisen und Getränke
- Bowlingbahn täglich ab 11.00 Uhr geöffnet

Silvester ab 9.00 Uhr geöffnet.

Wir sind für Sie da – auch an den Feiertagen:
Mo. - So. von 11.00 - 22.00 Uhr



Wir wünschen allen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.



Wir sagen „Danke“ für das entgegengebrachte Vertrauen verbunden mit den besten Wünschen für das kommende Jahr.

- Kachelofen • Kamine
- Fliesen • Naturstein

MEDER
IHR KACHELOFEN-BAUER

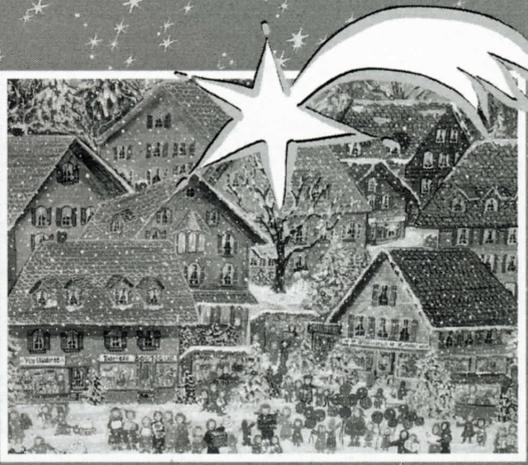
Bahnhofstr. 13, 07980 Berga
Telefon 036623/20855

„Pfötchen-Weihnacht“ am Heiligabend im Greizer Tierheim

Die Vierbeiner des Greizer Tierheims freuen sich tierisch auf ihre „Pfötchen-Weihnacht“ am Heiligabend von 13 bis 15 Uhr und haben schon ihren Wunschzettel fertig. Ganz oben steht wie immer ein leckerer „Festtagsbraten“, denn täglich warten 150 hungrige Mäuler (dav. 130 Stubentiger) auf einen gut gefüllten Napf. An zweiter Stelle steht die Erhöhung des „Taschengeldes“. In diesem Jahr lautet zur Pfötchenweihnacht die besondere Bitte: „Werden Sie Zaunpate!“ Mit einer einmaligen Spende von 30 € können Tierfreunde die Patenschaft über ein Zaunfeld erlangen. Das gibt es exklusiv nur im Greizer Tierheim. Hintergrund der Idee ist die Tatsache, dass 300 m Außenzaun auf Grund des Alters überholungsbedürftig sind. Und ein stabiler Zaun ist die Grundvoraussetzung, dass die Hunde auch weiterhin Freilauf im großen Gelände genießen können. Da zur letzten Pfötchenweihnacht und im Laufe des Jahres reichlich Decken und Hunde- und Katzenkörbe gespendet wurden, werden diese zur Zeit nicht benötigt, da die Lagerkapazität erschöpft ist. Auch Bettwäsche, Handtücher und Näpfe sind reichlich vorhanden. Freuen würden sich Vier- und Zweibeiner über Katzenkratzbäume in jeder Größe und natürlich auch wieder über Waschpulver und Reinigungsmittel, eine leichte Schubkarre oder einen Schneeschlepper. Als Dankeschön dafür, dass die Tierfreunde der Region in jedem Jahr am Heiligabend ihre Zeit opfern, das Tierheim besuchen und die Tiere reichlich beschenken, gibt es heuer eine last-minute-Weihnachtsgeschenkservice. Gegen einen minimalen Obulus können neue und neuwertige Tierbücher, vom aufwändigen Bildband über Sachbücher bis zu Ponyhofgeschichten, für die Lieben zu Hause mitgenommen werden. Wer ein Herz für die Tiere hat, die im Tierheim ein (vorübergehendes) Zuhause gefunden haben, ist in Greiz-Sachswitz, Am Tierheim 3 (Tel. 03661-6443) herzlich willkommen.

Schließtage des Greizer Tierheimes

Vom 20.12.10 bis einschl. 03.01.11 entfallen die regulären Öffnungszeiten des Tierheims und es erfolgt keine Tierversmittlung. Zur „Pfötchenweihnacht“ am 24.12.10 von 13 bis 15 Uhr sind Besucher herzlich willkommen. Selbstverständlich ist die Aufnahme von Fundtieren und Notfällen an allen Tagen gewährleistet, so wie auch das Gassi gehen (am besten nach Terminabsprache unter 03661-6443) möglich ist. Suchen Sie einen neuen vierbeinigen Hausgenossen, können Sie sich vorab auf unserer Internetseite www.tierheim-greiz.de informieren.



**Frohe Weihnachten
und alles Gute
für das neue Jahr**

wünscht
Elektro Oertel
Dittersdorf
und Familie



**Allen Kunden, Freunden
und Bekannten
herzliche Weihnachts-
und Neujahrsgrüße**



Mario Heine
Generalvertretung der Allianz 

PS: Ich übernehme für Sie:
Kfz-Zulassung und
Umkennzeichnung

Sprechzeiten:
Mo., Mi., Fr.
9 - 12 und 15 - 18 Uhr
Di., Do.
9 - 12 und 15 - 19 Uhr
und nach Vereinbarung

Am Markt 12 • 07980 Berga
Tel.: (03 66 23) 2 51 15
Fax: (03 66 23) 2 00 80
Funk: 01 70/4976162
mario.heine@allianz.de



**Bestattungshaus
Francke**
Inh. Rainer Francke • Fachgeprüfter Bestatter



**Bestatter
VOM HANDWERK GEPRÜFT**

Telefon (03 66 23) 2 05 78
Puschkinstraße 5, 07980 Berga
www.bestattung-francke.de

Mitglied im Landesfachverband des Bestattungsgewerbes Thüringen e.V.



**FROHE
WEIHNACHTEN**

und alles Gute für
das neue Jahr wünschen
wir auf diesem Wege
unsere verehrten
Kunden, Freunden
und Bekannten.

**Andreas
Thoss
und Mitarbeiter**

Ich danke meiner werten
Kundschaft für das entgegen-
gebrachte Vertrauen und
wünsche

**ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches
neues Jahr**



M

Mannheimer

Generalagentur Karl-Heinz Böttger
Versicherungsfachmann (BWV)
Schloßstraße 10 • 07980 Berga
Tel. 03 66 23 / 2 06 59 • Fax: 2 33 86
Internet: www.mannheimer.de

Reisebüro Engelhardt

Touristeninformation Berga/Elster

Bahnhofstraße 4 • 07980 Berga / Elster
Telefon 03 66 23 - 22618

Werte Kundschaft!

In der Vorweihnachtszeit ist das Geschäft zusätzlich
wie folgt für Sie geöffnet:

24.12.2010	09.00 Uhr - 11.00 Uhr
Heiligabend	
31.12.2010	09.00 Uhr - 11.00 Uhr
Silvester	

Der Elstertaler
-Anzeigenannahme-



*Fröhliche Weihnachten
und die besten Wünsche für das neue Jahr
allen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten.*

KFZ-Meisterbetrieb Frank Oettler

Brunnenstraße 1 - 07570 Wünschendorf
Tel./Fax (03 66 03) 8 82 92

**Reparaturen aller Art, TÜV, AU, Reifenservice
Auch 2011 - jeden Mittwoch ab 16 Uhr TÜV o. n. VB**

**Allen Kunden und Freunden wünschen wir
ein frohes Weihnachtsfest und ein
glückliches neues Jahr.**

Vielen Dank für das in mich gesetzte Vertrauen.

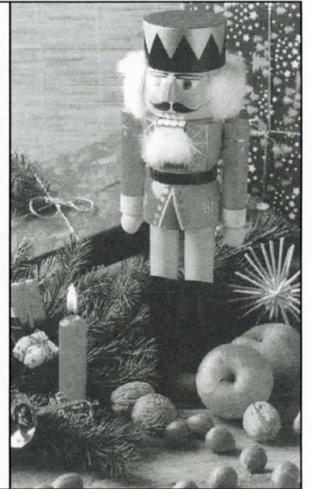
Dienallart

Dienstleistungen aller Art, Hausmeisterservice
Holm Zaubitzer
Angerweg 10, 07980 Clodra
Tel. 036623-23745, Mobil: 0172-7806817



Wir wünschen unseren
Kunden und Geschäftspartnern
*ein frohes
Weihnachtsfest
und ein glückliches
neues Jahr.*

**Familie
Stöltzner
mit Belegschaft**



**Teure Autoversicherung –
jetzt noch kündigen und zur
HUK-COBURG wechseln**



Sonder-Kündigungsrecht Jetzt noch wechseln

Hat Ihre Versicherung den Beitrag
erhöht? Dann können Sie Ihre
Autoversicherung noch bis zu
einem Monat nach Erhalt der Rech-
nung kündigen.

Wechseln Sie am besten direkt zur
HUK-COBURG. Es lohnt sich für Sie.

Mit uns fahren Sie günstiger:

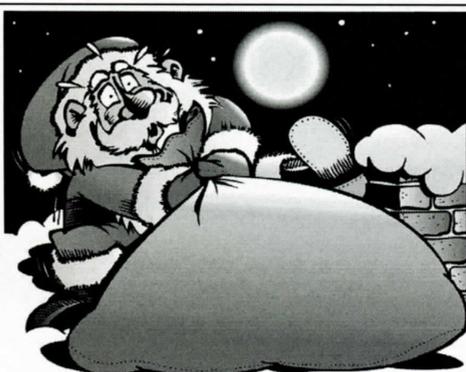
- TOP-Schadenservice
- TOP-Partnerwerkstätten
- TOP-Tarife

Kundendienstbüro Marion Trommer

07973 Greiz
Puschkinplatz 12
*(Eingang Brauhausgasse/
Ladyfitness)*
Tel. 0 36 61 / 45 86 48
Fax 0 36 61 / 44 26 70
Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. 10.00 - 13.00 Uhr
Di. - Do. 14.30 - 18.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



*Fröhliche Weihnachten
und einen guten Rutsch*

wünschen wir allen unseren verehrten Kunden,
Freunden, Bekannten und deren Familien.
Auch im nächsten Jahr stehen wir Ihnen wieder mit
unserem bekannt guten Service zur Seite.

Computertechnik Mario Behrend

Schloßstraße 11 • 07980 Berga • Tel. 03 66 23 / 2 02 61
www.mb-computer.eu

PS: Auch dieses Jahr wieder tolle Weihnachtsangebote!



FSV Berga e.V.



aktuell

Hallenturnier der SpG Netzschkau/ Coschütz für Frauenmannschaften

(hei)Die Frauenmannschaft des FSV Berga machte sich am 11. Dezember zu ihrem ersten Hallenturnier dieser Wintersaison nach Netzschkau auf den Weg. Ziel war es in der Vogtlandstadt bei sieben teilnehmenden Mannschaften einen achtbaren Tabellenplatz zu erringen und weitere Erfahrungen im Hallenfußball zu gewinnen. Vorab gesagt, ist der letztendlich erreichte sechste Tabellenplatz zufriedenstellend, widerspiegelt aber nicht die positiv gezeigten Leistungen der Mannschaft. In den sechs Spielen wurden lediglich zwei Spiele verloren und vier Partien unentschieden beendet. In allen Vergleichen hat die Mannschaft geführt, konnte diese aber nicht über die Zeit bringen, daraus muss das Trainerduo Wunsch/ Simon Schlussfolgerungen ziehen und daran arbeiten. Besonders hervorheben sollte man noch, das die Mannschaft gegen den Turnierausrichter SpG Netzschkau/ Coschütz in vorangegangenen Partien immer verloren hatte, dieses mal aber konnte man ein 0:0 abtrotzen. Trainer Marco Wunsch konnte nach dem Turnier feststellen das bei den Frauen des FSV spielerisch weitere Fortschritte zu erkennen sind, im konditionellem Bereich aber noch einige Arbeit vor ihm liegt.

Der FSV Berga spielte in folgender Besetzung : Julika Thoß, Manja Luckner, Caro Palm, Franziska Förster, Juliane Simon,, Julia Geithel, Caro Hille

Ergebnisse:

SV08 Widenau	-	FSV Berga	4:1
SG Braunichswalde	-	FSV Berga	1:1
FSV Berga	-	SG Pfaffengrün	0:0
SpG Netzschkau / Coschütz	-	FSV Berga	0:0
FSV Berga	-	SV Eintr. Auerbach	0:1
FSV Berga	-	Vfl Wildenfels	1:1

Abschlusstabelle:

	Punkte	Tore
1. SV 08 Wildenau	16	10:2
2. Vfl Wildenfels	12	8:1
3. SpG Netzschkau / Coschütz	10	7:6
4. SV Eintracht Auerbach	9	8:6
5. SG Braunichswalde	5	3:7
6. FSV Berga	4	3:7
7. SG Pfaffengrün	1	1:11

FSV Berga „ Alte Herren „ Statistik Spieljahr 2010

Im Spieljahr 2010 wurden insgesamt 19 Spiele absolviert, davon 10 auf heimischen Platz und 9 auf gegnerischen Plätzen. Die Saison verlief von den Ergebnissen durchwachsen, 6 Siegen stehen 10 Niederlagen und 3 Unentschieden gegenüber. Der höchste Sieg gelang mit 7:1 gegen ein Team der Sportgruppe Kracik und die höchste Niederlage musste man mit 8:0 gegen das Team von Thüringen Weida einstecken. Im Verlauf des Spieljahres wurden 42 Tore geschossen, es mussten aber auch 64 eingesteckt werden. Die besten Torschützen des FSV Berga: Marco Wunsch mit 16 Treffern, Steffen Keil mit 7 Toren und Frank Krügel der dreimal getroffen hatte. Im Laufe der Saison wurden im „Altherrenteam“ insgesamt 36 Spieler eingesetzt, noch zwei Spieler mehr als in der Saison 2009, die meisten Einsätze hatte dabei Steffen Dietsch und Marco Wunsch mit 16 Einsätzen sowie Ulli Hille, Frank Hofmann und Dieter König mit je 16 Spielen.

Der Vorstand informiert:

Wir bitten alle passiven und nicht in einer Trainingsgruppe organisierten Mitglieder ihren fälligen Mitgliedsbeitrag für das Jahr 2011 bitte auf folgendes Konto zu überweisen: Sparkasse Gera-Greiz, BLZ 830 500 00, Kto.Nr. 641294

Dank an die Sponsoren

Auf diesem Wege möchten wir uns ganz herzlich bei allen Sponsoren Unterstützern und Helfern der Weihnachtsfeier unseres Vereines in diesem Jahr bedanken. Sie alle haben einen wesentlichen Beitrag zu dieser gelungenen Veranstaltung geleistet. Die Einnahmen aus der Tombola werden auch in diesem Jahr unserem Nachwuchs zur Verfügung gestellt.

Vielen Dank
Der Vorstand



Anlässlich des Jahresabschlusses 2010 wurden dem Team neue Trainingspullover vom Sponsor Harald Luckner übergeben (Foto: Julika Thoß)



Sportinformation Wünschendorf Fußball Herrenmannschaft Kreisliga

11. Spieltag

SV Elstertal Bad Köstritz - ThSV Wünschendorf

2 : 2

Heißer Tanz in Köstritz

Bereits zur Pause lag der ThSV mit zwei Toren hinten. Nach der Pause eine beachtliche Steigerung. In der 51. min verkürzte N. Pachali durch Foulelfmeter. Wünschendorf den Punktgewinn weiter vor Augen im Vorwärtsgang. In der 72. min der Ausgleich durch M. Winter, mehr war nicht drin.

12. Spieltag

ThSV Wünschendorf - SV Rüdersdorf

1 : 2

ThSV unterliegt Aufsteiger

Trotz spielerischer Überlegenheit konnte Wünschendorf die sich bietenden Chancen nur ungenügend nutzen. Die gut mithaltenden Gäste kauften den Wünschendorfern den Schneid ab und gewannen vielleicht etwas glücklich, aber nicht unverdient. Einziges Tor für den ThSV in der 28. min Ma. Schreiter

13. Spieltag

ThSV Wünschendorf - SV Untergrochlitz

5 : 1

Erneuter Hattrick von Martin Schreiter

Gegen nur neun Untergrochlitzer tat sich der ThSV in der ersten Halbzeit schwer, ging aber in der 26. durch Ma, Schreiter in Führung. Die nach der Pause auf zehn Spieler angewachsenen Gäste verkaufte sich den Umständen entsprechen bemerkenswert. Ma. Schreiter ließ im zweiten Durchgang drei weitere Tore folgen, bevor S. Ille in der 86. min mit einem genialen Heber den herausstürmenden Gästetorhüter zum 5 : 1 Endstand überwinden konnte. Die Gäste kamen in der 81. min zum Ehrentreffer.

Trotz der etwas durchwachsenen Leistung in der ersten Halbserie, kann Trainer Rainer Bahrt und seine Mannschaft zufrieden sein, mit sechs Siegen, vier Unentschieden und vier Niederlagen überwintert man in diesem Jahr im obersten Tabellendrittel. Herzlichen Glückwunsch !

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Differenz	Punkte
1.	Hohndorfer SV	12	9	2	1	51:22	29	29
2.	SV Blau-Weiß Auma	13	9	2	2	27:11	16	29
3.	SV Blau-Weiß 90 Greiz	13	8	2	3	31:21	10	26
4.	SV Elstertal Bad Köstritz	14	8	2	4	38:29	9	26
5.	SG Wünschendorf/Falka	14	6	4	4	37:25	12	22
6.	SV Pöllwitz	14	6	3	5	29:31	-2	21
7.	TSV 1880 Rüdersdorf	14	6	2	6	26:27	-1	20
8.	FSV Berga	13	5	2	6	30:34	-4	17
9.	SSV 1938 Großenstein	12	5	2	5	27:31	-4	17
10.	SG Zeulenroda-Triebes II	13	4	4	5	19:22	-3	16
11.	SV 1924 Münchenbernsdorf	13	5	1	7	25:29	-4	16
12.	SG Braunichswalde	12	4	0	8	20:27	-7	12
13.	VSG 1960 Cossengrün	14	3	3	8	19:33	-14	12
14.	TSV 1861 Pölzig	14	2	4	8	22:36	-14	10
15.	SV 60 Untergrochlitz	13	2	1	10	21:44	-23	4

14. Spieltag

Hohndorfer SV - ThSV Wünschendorf

5 : 0

ThSV kommt unter die Räder

Im schweren Auswärtsspiel beim damaligen Tabellenzweiten bekamen die ThSV Spieler ordentlich auf die Mütze. Die Wünschendorfer fanden an diesem Spieltag, gegen die stark spielenden Gastgeber, kein probates Mittel zur Gegenwehr. So haderte man mit sich selbst und den Schiedsrichterentscheidungen. Dies brachte unserer Mannschaft zum Schluss fünf Gegentreffer, fünf Gelbe Karten und zwei Feldverweise mit Gelb-Rot ein.

15. Spieltag

ThSV Wünschendorf - VSG Cossengrün

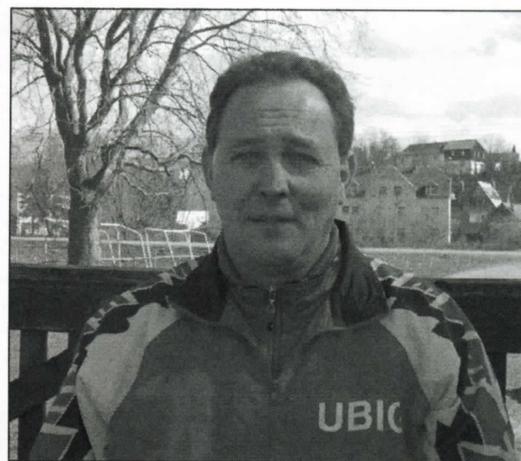
2 : 0

Ein Winterspiel

Als Aufsteiger der vergangenen Saison, kam diesmal die VSG Cossengrün nach Wünschendorf. Auf geschlossener Schneedecke und dadurch schwerem Geläuf, war es nur bedingt möglich Fußball zu spielen. Viele Tormöglichkeiten und Spielsituationen wurden Opfer der winterlichen Wetterverhältnisse. Bereits in der 6. min gelang K. Wunder per Kopfball die ThSV Führung. Die Gäste durchaus ein gleichwertiger Gegner, wenn nicht sogar etwas überlegen. Das Spielgeschehen schlitterte auf glattem Boden so dahin, bis in der 58. min, der kurz zuvor eingewechselte M. Lange das Vorentscheidende 2 : 0 erzielte.

16. Spieltag

ThSV Wünschendorf - SG Zeulenroda-Triebes II
ausgefallen!



Rainer Bahrt



Der ThSV Wünschendorf wünscht allen Lesern sowie allen Aktiven, Betreuern und Freunden ein schönes Weihnachtsfest und viel Erfolg und Gesundheit im neuen Jahr!

Verbandsliga-Kegeln Damen**6. Spieltag 21.11.2010****SV Empor Pößneck -ThSV Wünschendorf****2505:2422****Nachholespiel brachte keine Punkte**

Der 6.Spieltag stand für die Damen vom ThSV Wünschendorf unter keinem guten Stern. Das Nachholespiel gegen Gastgeber Pößneck wollten die Damen gern gewinnen, doch reichte diesmal das Mannschaftsergebnis nicht aus, um die Punkte mit nach Hause zu nehmen. Wünschendorf begann mit Julia Müller 376 Kegel, welche unter ihren Möglichkeiten blieb und Ines Schreiter 426 Kegel gegen Plass 405 und Mesch 389 Kegel. Die Elstertaler konnten mit 8 Holz Führung an den zweiten Durchgang übergeben. Hier wurde aber schon die Führung in einen 65 Holz Rückstand umgewandelt. Gisela Gruner erspielte 409 Kegel und Christiane Schweiger war mit 361 Kegel total von der Rolle. Die Gastgeber Rommel, A. und Günther kamen auf 430 und 413 Kegel. Geschlagen wollten sich die ThSV Damen auf keinen Fall geben und erkämpften sich noch einmal gute Ergebnisse. Sylvia Urban und Silke Kleinert beide 425 Kegel mussten aber weitere Holz an die Pößneckerinnen abgeben. M. Rommel erzielte mit 448 Holz Tagesbestleistung und Thiele kam auf 420 Kegel.

8. Spieltag 28.11.2010**ThSV Wünschendorf-Thamsbrücker SV 1922****2693:2597****Spiel auf hohem Niveau bringt Sieg der ThSV Damen**

Am 8.Spieltag der Verbandsliga Kegeln konnten die Damen vom ThSV Wünschendorf mit ihrem geschlossenen Mannschaftsergebnis die Punkte zu Hause behalten. Mit sehr guten Ergebnissen des ersten Paares konnten Julia Müller 459 und Ines Schreiter 456 Kegel gegen Röthig und Gröger beide 443 Kegel 29 Holz gut machen. Der Vorsprung wurde dann im zweiten Durchgang weiter ausgebaut. Gisela Gruner 436 und Christiane Schweiger 442 Kegel gewannen ihre Duelle gegen Franke 402 und Hartung 396 Kegel im direkten Vergleich. Im letzten Durchgang musste Sylvia Urban 443 Kegel ihre Gegenspielerin Teichmann 486 Kegel ziehen lassen, doch Silke Kleinert 457 hatte gegen Kaczmarek 427 Kegel die Nase vorn und somit gewannen die Wünschendorferinnen erneut ihr Heimspiel.

9. Spieltag 5.12.2010**Wacker 04 Harras-ThSV Wünschendorf****2572:2500****Leider keine Punkte für ThSV Damen**

Auch am 9. Spieltag der Verbandsliga im Kegeln mussten die Damen vom ThSV Wünschendorf eine erneute Auswärtsniederlage hinnehmen. Obwohl man immer starke Ergebnisse erzielte, reichte es leider wieder nicht zum ersten Auswärtssieg. Zu Hause bisher ungeschlagen konnte man gegen Angstgegner Harras keine Punkte mitnehmen. Zu Beginn des Wettkampfes war alles noch sehr offen und die Hoffnung war groß. Julia Müller 417 und Ines Schreiter 428 Kegel büßten gegen Geßner 492 und Voigt, Ch. 391 Kegel 38 Holz ein. Das zweite Paar trennte sich unentschieden und der Rückstand blieb. Gisela Gruner 384 Kegel hatte gegen Willnat 450 schwer zu kämpfen. Christiane Schweiger 437 Kegel hatte dagegen ihre Spielerin Schmidt 371 Kegel gut im Griff. Sylvia Urban 393 Kegel fand nicht gut zu ihrem Spiel und büßte gegen Voigt, M. 441 Kegel weitere Holz ein. Silke Kleinert 441 Kegel hatte gegen End 427 Kegel die Nase vorn.

10. Spieltag 12.12.2010**KSV Blau-Weiß Stadtilm-ThSV Wünschendorf****2417:2462****Erster Auswärtssieg für ThSV Damen**

Endlich hat es für die Wünschendorferinnen zum Sieg beim Auswärtsspiel gegen Stadtilm gereicht. Mit 45 Holz Vorsprung konnte man die zwei Punkte mit nach Hause nehmen. Für den ThSV begannen Julia Müller 441 und Ines Schreiter 398 Kegel welche eine 22 Holz Führung gegen Körner 416 und Hoffmann 401 Kegel erzielten. Der zweite Durchgang startete ebenfalls sehr verhalten, doch die Gastgeber bleiben auch unter ihren Erwartungen. Gisela Gruner 395 und Christiane Schweiger 390 Kegel behielten gegen Herbst 352 und Rosenberg 409 die Oberhand und erhöhten den Vorsprung auf 46 Holz. Im dritten Durchgang zeigte Sylvia Urban mit 442 Kegel gegen Günther 417 Tagesbestleistung und konnte somit das Spiel sicher gewinnen. Silke Kleinert 396 Kegel hatte schwer zu kämpfen und musste Dittrich 422 Kegel den Vorrang geben.

3. Bundesliga Süd Herren 2010/11**07. Spieltag 20.11.2010****Wünschendorf setzt sich gegen Mörslingen durch**

Durch eine geschlossene Mannschaftsleistung im dritten Heimspiel der Saison behielten die Herren des ThSV Wünschendorf mit einem Sieg gegen den SKK Mörslingen ihre weiße Weste ohne Punktverlust zu Hause und verbleiben damit weiter im Mittelfeld der 3. Bundesliga Süd der Herren. In einem spannenden Spiel begannen Kröber (919) sowie Scholz (914) und konnten gegen Steinbinder(948) und Schirmer (878) eine 7 Holz Führung für die Elstertaler erzielen. Diese baute das Mittelpaar mit Pfeifer (924), der zwar sein direktes Duell gegen Frank (941) verlor aus, da sich Ölsner (933) als bester Akteur der Wünschendorfer sicher gegen Karmann (880) durchsetzte. Mit 43 Punkten Vorsprung konnte das Wünschendorfer Schlusspaar ins Spiel gehen. Dabei erzielte Rietze (912) sowie P. Engelbrecht (917) gegen die Mörslinger Weber (862) sowie Gay (923) zwei solide Ergebnisse und konnten somit den Sieg der Elstertaler mit 5519 zu 5432 Kegel sichern. Am kommenden Spieltag ist der ThSV Wünschendorf zu Gast in Jena und wird versuchen im Thüringenderby das Spiel so lange wie möglich offen zu halten.

Zeitgemäße Betrachtungen

Der Winter hat uns fest in seinen Klauen.
Die Flocken fallen, und das Kind frohlockt.
Nur gestern fing es kurz mal an zu tauen ...
Der Dichter ist beim Aus-dem-Fenster-Schauen
recht froh, dass er im warmen Zimmer hockt.
Und wieder fallen unentwegt Kristalle
aus Schnee, mit Wassertröpfchen im Gewand.
Denk ich ans Weihnachtessen, schmerzt die Galle.
Ich murr: „Die oben hamm se nicht mehr alle –
die schicken Matsch und Chaos übers Land!“
Und vor dem Fenster seh ich Kinder toben
mit roten Wangen und so winterfroh.
Am Dachrand glitzern Zapfen, ganz weit oben.
Der Winter will Alleinherrschaft erproben
vor meiner Haustür. War's nicht immer so
in ferner Kindheit, als auch ich mit Leuchten
in Kinderaugen durch die Landschaft ging?
Als mich die Weihnachtsglocken noch erreichten
und mich die Wintertage herrlich deuchten
und alles Glück der Welt am Himmel hing?
Versuch zu träumen, sei ein Kind auch weiter ...
So sag ich mir – und fühl mich als

ERNST HEITER



Für Ihre speziellen Wünsche sind wir da!

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch

wünscht
Frank Meyer und Tobias Meyer

HEIZUNGS-INSTALLATIONS U.SANITÄR MEISTERBETRIEB

Brauhausstr. 4 • 07980 Berga/E. • ☎ (036623) 2 02 60
Vielen Dank für Ihr in uns gesetztes Vertrauen.

Mit herzlichen Weihnachtsgrüßen

verbinden wir unseren aufrichtigen Dank für die angenehme Zusammenarbeit und wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten und deren Familien für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und persönliches Wohlergehen.



Brennstoffhandel
Reinhard Weiße
Berga

Allen unseren verehrten Kunden, Geschäftspartnern, unserer Belegschaft und allen Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Karosserie-, Lackier-, Kfz-Fachwerkstatt
Uwe Hahn
MEISTERBETRIEB
Zeitzer Straße 34 • 07580 Ronneburg
Telefon 03 66 02 / 9 23 36 • Fax 9 23 38

Frohe Weihnachten und für das neue Jahr
wünsche ich Ihnen viel Gesundheit,
Glück und persönliches Wohlergehen.

Ich danke allen meinen Kunden für das im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen.

Einzelhandel

KERSTIN ENGELHARDT

- Spielwaren • Fahrräder • Fahrkarten
- Reisebüro • chem. Reinigung

Bahnhofstraße 4 • Berga

Tel. 03 66 23 / 2 26 18 • Fax 2 26 19



Ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr
wünscht

Roland Engelhardt

Vielen Dank für das mir
entgegengebrachte Vertrauen!

Ihr Partner in Sachen Holz

- Durchforstung • Holzrückung
- Waldpflege
- Verkauf von Kamin- und Feuerholz

Wernsdorf • Lange Str. 22 • 07980 Berga/E.
Tel.: 03 66 23 / 2 05 21 • Funk: 01 60 / 8 52 59 37

Steinmetzbetrieb W Thomas Wilde

Mit den besten Wünschen für ein friedvolles Weihnachtsfest
und ein glückliches und erfolgreiches neues Jahr 2011 verbinden
wir unseren Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

Seelingstädt/Chursdorf 30d • Internet: www.steinmetz-wilde.de
Telefon: 03 66 08 / 9 06 08 u. 26 43 • Fax: 03 66 08 / 9 06 08



Frohliche Weihnachten
und einen guten Rutsch

wünschen wir allen unseren verehrten Kunden,
Freunden, Bekannten und deren Familien.
Auch im nächsten Jahr stehen wir Ihnen wieder mit
unserem bekannt guten Service zur Seite.

SOS für **Heimwerker**

Peter Tesche

07980 Berga/Elster
Robert-Guezou-Str. 7

Tel.: 036623/21 29 6
Mobil: 0160 28 82 612

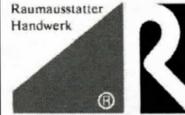
Wir wünschen allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten ein besinnliches
Weihnachtsfest und einen guten Rutsch
ins neue Jahr.



**Ulla Löwe
und Sindy Wagner**

Mobile Fußpflege

Hirschweg 2
07973 Greiz
Tel. 0 36 61 / 45 76 75
01 75 / 3 65 28 56



**RAUMAUSSTATTUNG
Tim Feiler**

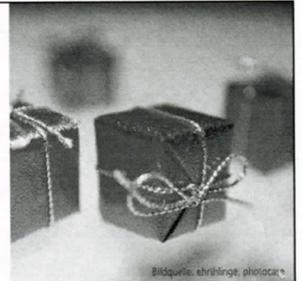
Sonnenschutz · Dekoration · Polstermöbel
Bodenbeläge · Objektausstattung

Wir wünschen Ihnen ein friedliches Weihnachtsfest sowie alles Gute fürs neue Jahr.

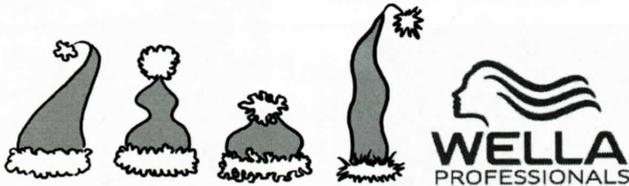
Mühlgasse 2 - 07570 Wünschendorf/E.
Tel. 03 66 03 / 8 82 26 · Fax 6 08 40 · Funk 01 71 / 7 20 73 22
E-Mail: Raumausstatter.Feiler@t-online.de

**Frohe Weihnachten
und ein glückliches
neues Jahr.**

Für das entgegengebrachte Vertrauen
bedanke ich mich herzlich und
wünsche Ihnen besinnliche Festtage.



Mannheimer Versicherungen
Hauptvertretung Dieter König
Zickra 26 · 07980 Berga
Tel. 03 66 23 · 2 06 90 · koenigdi@t-online.de



Das gesamte Team wünscht ein FROHES FEST
und alles Gute für das neue Jahr

SP SILKE MÜLLER
FRISEURMEISTER
Puschkinstr. 6a
07980 Berga
Tel. 03 66 23 / 20309

System Professional
Silke Müller Grit Gruner Anika Schmidt Yvonne Vollrath

*Freude und Besinnlichkeit für die
Festtage, Gesundheit, Glück und
Erfolg fürs neue Jahr
wünscht Ihnen Ihr*

Elster - Café
Puschkinstr. 14 • Berga/Elster
Tel. 03 66 23 - 2 33 35



07989 Teichwolframsdorf Ortsteil Waltersdorf
Mühlberg 37 Steinermühle Tel.: 03 66 23 / 2 35 55

**Friedrich K. Gempfer
Rechtsanwalt**

Strafrecht Erbrecht
Arbeitsrecht Ehe- und Familienrecht Priv. Baurecht

*Freude und Besinnlichkeit für die Festtage, Gesundheit,
Glück und Erfolg fürs neue Jahr*



Auch im nächsten Jahr stehen wir Ihnen mit unserem Service gern zur Seite

Zum Weihnachtsfest empfehlen wir:

**Reh-, Hirsch- oder Wildschweinbraten · Kalbs-, Lamm- oder Putenbraten
sowie frische Enten, Gänse und Stallkaninchen aus Thüringen**

Ihre Bestellung nehmen wir gern entgegen.

Filiale Berga, Schloßstraße 21, Tel. 03 66 23 / 2 00 05

Filiale Wünschendorf, Bahnhofstraße 1, Tel. 03 66 03 / 88 29-0

Betrieb: 07554 Kauern, Kaimberger Straße 2, Tel. 03 66 02 / 3 36 -11



**FLEISCHEREI
OERTEL**



**IMBISS
PARTYSERVICE**



Besuchen Sie uns auch unter:
www.fleischerei-oertel.de



Zum Weihnachtsfest wünsche ich all meinen Kunden, Freunden und Bekannten alles Gute und viel Glück für **2011**

Fernseh - Berger

Meisterbetrieb

TV - VIDEO - AUDIO - SAT

Markt 11 • Berga/Elster • ☎ (036623) 2 10 00

Winterträume

Auch dieses Jahr zu Weihnachten haben wir für Sie eine riesige Auswahl von erlesenen Schmuckstücken.

H. Pawellek
 Goldschmiede & Uhrmacherei
 seit 1947 in Weida
 07570 Weida · Brüderstraße 10 · Tel. 036603/62609

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr:
 ein recht herzliches Dankeschön!
 Für das neue Jahr:
 Gesundheit, Glück und Erfolg!



Unsere Geschenk-Tipps fürs Weihnachtsfest

- Neu:
- Tom Tailor** EDT 30 ml (für Damen od. Herren) **15,95 €**
 - Dusche 40 ml **14,95 €**
 - GP Dusche + Duft **19,95 €**

Für den Herrn:
Ferrari EDT 40 ml **29,95 €**

Große Auswahl an Markendüften wie z. B. Bruno Banani, s.Oliver, Betty Barclay, Mexx, Otto Kern, TABAC, Christina Aguilera u.v.m.

Angebot: Digitalkamera „Praktica“ Luxmedia, 12,0 MP, 3-fach Zoom 127,50 €

**FAMILIE HAMDORF UND MITARBEITER
 Tolle Weihnachtspräsente im Angebot**

Feuerwerksverkauf ab 29.12.2010
 • Tischfeuerwerk, Raketen und Blockfeuerwerk

Gesundheitsschutz von innen und außen

Gegenwärtig freut man sich, vom Freien wieder zurück ins Warme zu kommen. Doch dieser Wechsel von feuchter Kälte und trockener Heizungsluft in den Räumen belasten insbesondere die Haut zusätzlich. Bei Temperaturen unter acht Grad stellt sie zudem die Produktion der schützenden Fettschicht ein. Deshalb ist eine besondere Winterpflege wichtig. Eine so einfache wie wirkungsvolle Methode, um die Haut von innen zu stärken, ist auch im Winter ausreichendes Trinken – mindestens zwei Liter am Tag. Eine halbe Stunde nach dem Trinken eines halben Liters Leitungswasser ist bereits eine deutliche Steigerung des Hautstoffwechsels festzustellen. Ob kühl oder eher warm ist ganz Geschmackssache. Natürlich muss die Haut auch von außen gestärkt werden. Bei der Wahl der Pflegeprodukte kommt es dann allerdings auf den Hauttyp an. Nur so, mit Pflege von innen und außen, sieht die Haut auch im Winter straff und rosig aus. Übrigens speichert die Haut achtzig Prozent des Wassers im Körper und regelt darüber dessen Temperatur. Zusätzlich übernimmt das größte Organ eine wichtige Schutzfunktion für den menschlichen Organismus. Richtig gepflegt muss für sie Kältezeit nicht Stress bedeuten.

Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr Entstörungsdienst rund um die Uhr erreichbar



Ein frohes Weihnachtsfest wünschen die Mitarbeiter von ZVME und OTWA

Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr wünschen die Mitarbeiter des Zweckverbandes Wasser/Abwasser Mittleres Elstertal (ZVME) und der OTWA Ostthüringer Wasser und Abwasser GmbH, denn das Weihnachtsfest und der Jahreswechsel stehen bereits vor der Tür. Während der Feiertagsvorbereitungen sollten Sie allerdings das Prüfen der Frostsicherheit Ihrer Wasserleitungen nicht vergessen, ganz besonders der Wasserzähler, denn bereits jetzt sind Kältegrade doch bedenklich. In Gera und Umgebung verursachte der anhaltende Dauerfrost im letzten Winter zahlreiche Schäden an Zählereinrichtungen, die jedoch umgehend von den Mitarbeitern

der OTWA behoben werden konnten. Damit diese Schäden, hohe Reparaturkosten und eine Unterbrechung der Wasserversorgung vermieden werden, empfehlen die Spezialisten allen Haus- und Gartenbesitzern: Die Kellerfenster auf ihren Zustand überprüfen, schließen und defekte Scheiben ersetzen.

Damit sind die Anlagen vor Kaltluft und vor dem Einfrieren besser geschützt. Den Wasserzähler mit Isoliermaterial oder Alttextilien umwickeln - das schützt vor Kälte. Heiligabend und Silvester ist der Entstörungsdienst 0800/5888119 rund um die Uhr erreichbar. Das Kundenzentrum in der De-Smit-Straße 6 bleibt allerdings an diesen beiden Tagen geschlossen. Vom 27. bis zum 30. Dezember ist es von 7 bis 17 Uhr geöffnet.

OTWA unterstützt „Geraer EisArena 2010“

Am 12. November öffnete die „Geraer EisArena 2010“ mitten in Gera wieder ihre Pforten und wird bis zum 9. Januar 2011 Schlittschuhläufern und Eisstockspielern ein besonderes Freizeitvergnügen sichern. Geöffnet ist Montag bis Freitag ab 12 Uhr, am Wochenende und in den Ferien täglich ab 10 Uhr. Doch dass blanke Kufen über eine spiegelnde Eisfläche flitzen können, hat auch in diesem Jahr die OTWA Ostthüringer Wasser und Abwasser GmbH das Sponsoring übernommen.

Für die 600 Quadratmeter Eisfläche hat sie die benötigte Wassermenge zur Verfügung gestellt. Anfang November wurde die Wasserzufuhr aufgedreht, damit pünktlich für diesen besonderen Winterspass für Jung und Alt eine schöne Eisfläche entstehen konnte. „Auch in diesem Jahr lassen wir es uns nicht nehmen, die Kosten für die ‚Grundlage‘ der Eislaufsaison zu tragen“, bestätigt Kay Forner, Leiter Unternehmenskommunikation bei der OTWA

Zweckverband Wasser/Abwasser
Mittleres Elstertal

07545 Gera · De-Smit-Straße 6

Kundendienstzeiten

Mo. – Fr. 7.00 – 19.00 Uhr

Zentrale Kundeneinwahl

0365 4870-0 – 24-h rund um die Uhr

Entstörungsdienst

0800 5888119

Email

info@zvme.de

OTWA

Ostthüringer Wasser und
Abwasser GmbH

07545 Gera · De-Smit-Straße 6

Service-Nummern 0365 4870-...

Beiträge	-740
Gebühren	-959, -963, -968
Anschlusswesens	-954
Fäkalabfuhr	-823
Niederschlagswasser- beseitigung	-953
Fax	-955



Allianz 

Werte Kundschaft,

die Allianz Beratungs- und Vertriebs-Aktiengesellschaft hat das Vertragsverhältnis mit mir beendet.

Ich bedanke mich auch im Namen von Gabriele Schmidt ganz herzlich für das Vertrauen, das Sie uns im letzten Jahrzehnt entgegengebracht haben.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien für das nahe Weihnachtsfest und die kommenden Jahre alles Gute. Erhalten Sie sich Ihre Gesundheit und bleiben Sie wohlgesonnen.

Torsten Pietsch & Gabriele Schmidt

Wir bedanken uns auf diesem Wege bei allen Kunden für die Treue und Verbundenheit im vergangenen Jahr. Gerade in der heutigen Zeit wissen wir dies sehr zu schätzen.

Selbstverständlich stehen wir allen auch im nächsten Jahr mit unserem bekannt guten Service zur Seite.

Brigitte Kütterer
Friseurmeisterin
und ihr Team

Markt 4, Berga
Telefon: 036623-25199




Ranch Lädeli - Großkundorf
„Gutes genießen und Gutes tun“
Angebot zum Jahresbeginn

Roggenmischbrot* 750 g + 1 Glas Hausschlachtene Wurst
statt 3,65 € nur **2.75 €** gegen Abgabe dieser Anzeige
* mit 3-Stufen Natursauer im Holzofen gebacken.

Vom 04. - 10. Januar Betriebsferien

07989 Großkundorf 38 - 03 66 24/2 28 70 - www.die-ranch.de
Hofladen: Dienstags und freitags von 08.00 - 18.00 Uhr
Wochenmärkte in Berga (freitags) u. Greiz (dienstags)

Wärme tanken und die Seele baumeln lassen in Bella's Schwitzkasten!

Zeit für Dich
Erholung für Körper und Geist
Entspannung für die Seele

Fit ins Jahr 2011
Training für das Herz- Kreislaufsystem
Stärkung des Immunsystems

ACHTUNG Schnupperwochen vom
Gutschein für 1 Getränk 0,3 L **10.01.2011 bis 23.01.2011**
6,50 € statt 8,00 €

Auf diesem Wege fröhliche Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.

Öffnungszeiten: MO & SA • Saunabesuch auf Anfrage
DI, DO & FR • 10.00 - 22.00 Uhr
MI • 14.00 - 22.00 Uhr • SO • 16.00 - 20.00 Uhr
Bella's Schwitzkasten • Puschkinstraße 14 • 07980 Berga/E. • Telefon: 036623 / 23 960



FROHE WEIHNACHTEN

und ein gesundes neues Jahr wünschen wir allen Gästen, Freunden und Bekannten

In der heutigen Zeit wissen wir Ihr Vertrauen und Ihre Kundentreue sehr zu schätzen!

Café Poser

Familie
Männche
Berga/Telefon 03 66 23 / 60 00

Glaseri - Tischlerei
HILBERT
Kleinreinsdorf Nr. 68
07989 Kleinreinsdorf
Tel.: 0366 24/2 03 55 · Fax 200 54
www.glaseri-hilbert.de

Ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Wir danken allen unseren Kunden für das im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen.



Hoch- und Tiefbau GmbH
07980 Berga / Elster
August-Bebel-Straße 5
☎ (03 66 23) 2 07 11 und 2 07 12



Frohe Weihnachten, Gesundheit
und Glück im neuen Jahr
wünscht Ihnen

Schuhlädchen am Markt
und **AVON-Beratung & Verkauf**

Carmen Lorenz
Berga, Schloßstraße

- Schöne Geschenkideen -



Wir bedanken uns für die vertrauensvolle
Zusammenarbeit und wünschen unseren Kunden
und Freunden besinnliche
Weihnachtsfeiertage und alles Gute für ein gesundes
und erfolgreiches neues Jahr!

- Kachelofen- & Kaminbau
- Lüftungs- & Luftheizungsbau
- Backofenbau
- Fliesen- & Natursteinarbeiten

Herzog Inh. Enrico Schiller
Kachelofen- & Luftheizungsbaumeister
Hauptstr. 32, 07980 Wolfersdorf,
Tel. 036623/23447, Funk: 0162/9363950

Gutscheine
- ein tolles Geschenk

Nageldesign D. Berlin

Allen ein besinnliches
Weihnachtsfest, Gesundheit
und Glück im neuen Jahr.

Nageldesign und Maniküre
Kirchplatz 18 • 07980 Berga/Elster
Telefon 0178/2102470
Termine nach telefonischer Vereinbarung

Wir wünschen
all unseren Kunden, Freunden
und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!

Reiner SPANNER
Mehla, Mehlaer Hauptstraße 2 • 07950 Zeulenroda-Triebes
☎ 036622 / 51869

Heizöl • Dieseltankstelle • Kohle • Containerdienst

PreisOase aus Berga
Bahnhofstraße

Ein Jahr geht zu Ende. Zeit für uns,
„Danke“ zu sagen für Ihr Vertrauen,
das Sie uns entgegengebracht haben.

Gleichzeitig möchten wir Ihnen herzlich ein
frohes Weihnachtsfest und ein gesundes,
erfolgreiches neues Jahr wünschen.

Ein fröhliches Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr

Haar-Erlebnis
FRISEUR- & KOSMETIKSALON

RAMONA HÖFFNER
DORFSTRASSE 6A • 07570 HOHENÖLSEN
TEL./FAX: 03 66 03 / 7 12 37

3 Monate Winteraktion
Gültig von Dez. 10 - Febr. 11

Bei einer
NANO-Lackversiegelung
...DEM optimalen Schutz für Ihren Fahrzeuglack...
...erhalten Sie eine Frontscheibenversiegelung
im Wert von **29,00 € * gratis** dazu.

Außerdem 10% auf alle weiteren Dienstleistungen.

www.gloss-tec.de
gloss-tec
Fahrzeugaufbereitung

autoforgierter
DITEC Partner

**Fragen sie uns,
wir beraten sie gern!**

Marcus Jelinek
0151-11 58 48 52
Termine nach telef. Absprache

Standort:
Im Autohaus Dengler GmbH
Winterleite 8
D-07980 Berga /GWG

*Angebot gilt nicht bei weiteren Werbe- & Sonderaktionen. Preise inkl. 19% Mwst. Preise für NANO-Versiegelung ab 89,00 € für Klein- & Kompaktwagen. Weitere Preise auf Anfrage. Lack- & Polierarbeiten werden gesondert berechnet.